

**Registration in the TURNPORTAL
and application for a DTB ID**

Registration (1)

TURNPORTAL 
- TestSystem -

Login **Registrierung** 2

Benutzername
Passwort

Login

Benutzername vergessen?
Passwort vergessen?

TURNPORTAL

Ganz einfach im TURNPORTAL alle Startrechte verwalten und den Überblick über deine Daten behalten.



Sicherheit für deine Daten

Das TURNPORTAL ist die sichere und vertrauenswürdige Plattform des Deutschen Turner-Bundes und seiner Untergliederungen für deine persönlichen Daten - gehostet in Deutschland und geschützt nach europäischen Datenschutzrichtlinien.



Los geht's

Werde jetzt Teil des TURNPORTALS und lege los. Die Registrierung ist denkbar einfach und schnell. Wir freuen uns auf dich!

[Impressum](#) [AGB](#) [Datenschutz](#)

You can register and apply for a DTB ID in the TURNPORTAL at <https://turnportal.de>. When visiting the TURNPORTAL for the first time, you must switch from the 'Login' tab to the '**Registration**' [2] tab.

Registration (2)

TURNPORTAL 
- TestSystem - ?

1

Registrierung

Anrede *

Titel
Kein Titel Geburtsdatum *

Vorname * Nachname *

E-Mail-Adresse *

Bei der Registrierung von Personen unter 16 Jahre ist die E-Mail-Adresse eines Erziehungsberechtigten anzugeben.

Benutzernamen *

Passwort * Passwort wiederholen *

Ich bestätige, die [AGB](#) und [Datenschutzbestimmungen](#) des Deutschen Turner-Bundes (DTB) gelesen zu haben und stimme diesen zu. *

TURNPORTAL
Ganz einfach im TURNPORTAL alle Startrechte verwalten und den Überblick über deine Daten behalten.

Sicherheit für deine Daten
Das TURNPORTAL ist die sichere und vertrauenswürdige Plattform des Deutschen Turner-Bundes und seiner Untergliederungen für deine persönlichen Daten - gehostet in Deutschland und geschützt nach europäischen Datenschutzrichtlinien.

Los geht's
Werde jetzt Teil des TURNPORTALS und lege los: Die Registrierung ist denkbar einfach und schnell. Wir freuen uns auf dich!

Impressum [AGB](#) [Datenschutz](#)

For 'Registration' [1], all fields marked with an asterisk * (mandatory fields) must be completed.

Registration (3)

TURNPORTAL #
- TestSystem -

Login Registrierung

Anrede *
Herr

Titel
Kein Titel

Geburtsdatum *
01.01.2009

Vorname *
Max

Nachname *
Mustermann

E-Mail-Adresse *
sportarten@dtb.de

Bei der Registrierung von Personen unter 16 Jahre ist die E-Mail-Adresse eines Erziehungsberechtigten anzugeben.

Benutzernamen *
Maxi ✓ verfügbar

Passwort *
.....

Passwort wiederholen *
.....

Ich bestätige, die [AGB](#) und [Datenschutzbestimmungen](#) des Deutschen Turner-Bundes (DTB) gelesen zu haben und stimme diesen zu. *

1 **Registrieren**

Example Max Mustermann

- ✓ Salutation, date of birth, first/ last name,
- ✓ Enter email address,
- ✓ Assign a username (here Maxi),
- ✓ Enter password and repeat
- ✓ Confirm the Terms & Conditions and the Data Protection Regulations,
- ✓ Register by clicking on the blue button [1].

Registration (4)

TURNPORTAL

Hallo Max Mustermann,

deine Registrierung im **TURNPORTAL** war erfolgreich! Bitte bestätige im letzten Schritt deine Registrierung, danach ist das **TURNPORTAL** für dich freigeschaltet.

Registrierung bestätigen

1

Viel Erfolg wünscht dein Team vom **TURNPORTAL**

Deutscher Turner-Bund e.V.
Otto-Fleck-Schneise 8
60528 Frankfurt

The member will receive an e-mail notification to **'confirm their registration'** [1].

Invitation to register (1)

TURNPORTAL

Hallo Max Mustermann,

du wirst zur Registrierung im **TURNPORTAL** für Turn- und Sportgemeinde Münster 1883 e.V. eingeladen! Um dich zu registrieren, klickst du auf die Schaltfläche unten.

Registrierung

1

Viel Erfolg wünscht dein Team vom **TURNPORTAL**

Deutscher Turner-Bund e.V.
Otto-Fleck-Schneise 8
60528 Frankfurt

Präsident: Dr. Alfons Hölzl
VR-Nr.: 4876 Amtsgericht Frankfurt/Main
USt-IDNr. DE114233679

Alternatively, the Club Admin can also invite members to register. In this case, the member will receive an invitation by e-mail. By clicking on the blue '**Registration**' button [1], the member is taken to the TURNPORTAL and can register as described above.

Login (1)

TURNPORTAL 非
- TestSystem -

Login Registrierung

Benutzername

Passwort

1 Login

[Benutzername vergessen?](#)

[Passwort vergessen?](#)

TURNPORTAL

Ganz einfach im TURNPORTAL alle Startrechte verwalten und den Überblick über deine Daten behalten.

Sicherheit für deine Daten

Das TURNPORTAL ist die sichere und vertrauenswürdige Plattform des Deutschen Turner-Bundes und seiner Untergliederungen für deine persönlichen Daten - gehostet in Deutschland und geschützt nach europäischen Datenschutzrichtlinien.

Once registration has been confirmed, the member can log in to the TURNPORTAL with their username and password.

Login (2)

TURNPORTAL



Max Mustermann

Keine DTB-ID vorhanden

Geburtsdatum
17.06.2000

[DTB-ID beantragen](#) 1

DATEN FREIGEBEN

Ein oder mehrere Vereine möchten auf deine Daten zugreifen. Bitte bestätige, dass du damit einverstanden bist.

[Anfragen einsehen](#) 2

Kontakt

...

Vereine

Noch keine Vereine vorhanden.

[Vereine](#) 3

The member can now **'apply for a DTB ID'** [1] and share their data with one or more clubs [2]. After the first release, the blue link disappears, and the release of further clubs takes place at the bottom right under the link **'Clubs'** [3].

Login (3)

TURNPORTAL

Max Mustermann
Keine DTB-ID vorhanden
DTB-ID beantragen 1

DTB-ID beantragen

Für folgende Person soll verbindlich eine lebenslängliche DTB-ID beantragt werden. Die Daten müssen mit den Angaben auf den amtlichen Papieren übereinstimmen, z.B. Personalausweis, Geburtsurkunde.

Anrede * Herr Titel Kein Titel

Vorname * Max

Nachname * Mustermann

Geburtsdatum * 17.06.2000

E-Mail-Adresse *

PERSÖNLICHE DATEN

Bild hochladen Bild löschen

Children under the age of 16 are not subject to compulsory identification. A portrait photo must be uploaded so that they can be clearly identified at competitions.

After clicking on the '**Apply for DTB-ID**' button [1], a window opens, and the required data must be entered. It is important that the data matches the data on official documents!

Application for the DTB-ID (1)

When applying, the bank details (IBAN) and billing address for the DTB ID must be entered, the Terms & Conditions confirmed and the **'Order with obligation to pay'** button [1] clicked on to finalise.

TURNPORTAL

Max Mustermann
Keine DTB-ID vorhanden
DTB-ID beantragen

Kontakt
E-Mail

DTB-ID beantragen

Max Mustermann

IBAN *

RECHNUNGSINFORMATIONEN

- Rechnungsadresse entspricht der Adresse der beantragenden Person.

Rechnungsempfänger *
Max Mustermann

- Ich bestätige die [AGB](#) und die [Datenschutzbestimmungen](#) vom DTB gelesen zu haben und stimme diesen zu. Sofern ich für eine minderjährige Person die DTB-ID beantrage, bestätige ich als erziehungsberechtigte Person zu handeln. *
- Ich ermächtige den Deutschen Turner-Bund e.V., die DTB-ID-Zahlung von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von der Firma Deutscher Turner-Bund e.V. auf mein Konto gezogene Lastschrift einzulösen. *

Abbrechen **Zahlungspflichtig bestellen**

1

Verneine

Impressum AGB Datenschutz

Application for the DTB-ID (2)

TURNPORTAL 非

 **Max Mustermann**
DTB-ID
02Z00YUD00

Geburtsdatum
17.06.2000

Staatsbürger von
Deutschland

Kontakt
E-Mail

Anschrift

Vereine
Turn- und Sportgemeinde Münster 1883 e.V.
Lorsbacher Str., 65779 Kelkheim



Vielen Dank für die Bestellung deiner DTB-ID

In Kürze erhältst du eine E-Mail an die von dir angegebene E-Mail-Adresse
julia.schwarz@dtb.de mit der Bestellbestätigung.

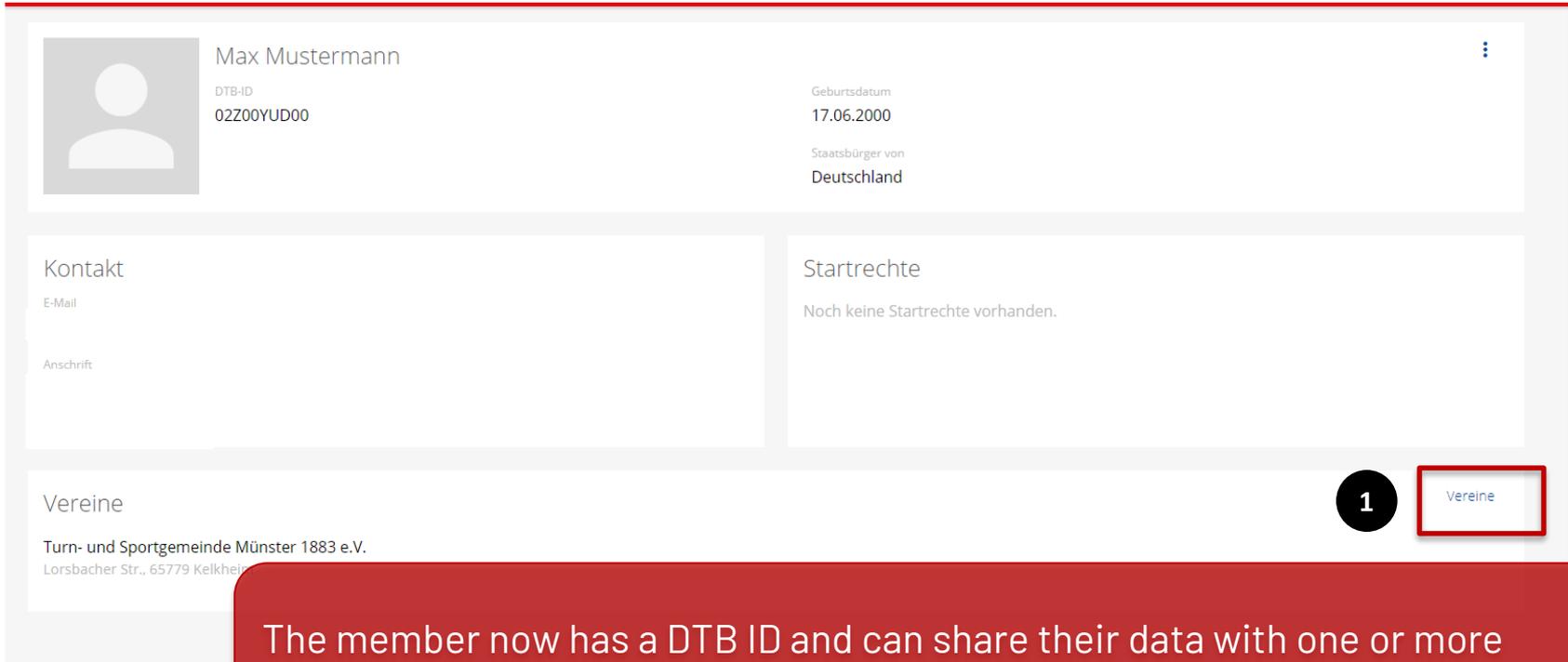
[Zurück zum Portal](#)

Vereine

The order of the DTB-ID will be confirmed directly.

Approval for a club (1)

TURNPORTAL 



Max Mustermann

DTB-ID
02Z00YUD00

Geburtsdatum
17.06.2000

Staatsbürger von
Deutschland

Kontakt

E-Mail

Anschrift

Startrechte

Noch keine Startrechte vorhanden.

Vereine

Turn- und Sportgemeinde Münster 1883 e.V.
Lorsbacher Str., 65779 Kelkheim

1 Vereine

The member now has a DTB ID and can share their data with one or more clubs. Click on '**Clubs**' [1] to open a list with the assigned clubs.

Approval for a club (2)

Menü

TURNPORTAL



Zugeordnete Vereine

Daten enziehen

Daten freigeben

Name

PLZ

Ort

Straße

1

Keine Ergebnisse gefunden.

The screenshot shows a dialog box titled 'Daten freigeben' (Share data) with buttons for 'Abbrechen' (Cancel), 'Daten freigeben' (Share data), and 'Freigeben' (Share). The text inside the dialog asks for confirmation to grant data access to a selected club. Below the text, it says 'Ausgewählter Verein: Noch kein Verein ausgewählt'. A search input field contains 'Münster' and is highlighted with a red box and a '2' in a black circle. A dropdown list shows search results for clubs in Münster and Aachen.

Club Name	Address
1. Squash Club Münster 77 e. V.	Bischopinckstr. 7 f, 48151 Münster
1.FC Eintracht Kornelimünster 1920 e.V.	Kläuser Straße 42, 52076 Aachen
Aachener Turnverein von 1847 e.V.	Kornelimünsterweg 60, 52066 Aachen
Akademische Turnverbindung Westmark 04 Münster	Burchardstr. 24, 48145 Münster

Impressum AGB Datenschutz

Click on **'Share data'** [1] to open a window for searching for clubs. By entering the city (Münster in this example) [2], you can select the relevant clubs.

Approval for a club (3)

Zugeordnete Vereine Daten enziehen Daten freigeben

Name PLZ Ort Straße

Keine Ergebnisse gefunden.

[Abbrechen](#) **Daten freigeben** [Freigeben](#)

Bitte bestätige, dass folgender Verein Zugriff auf deine Daten erhält und so deine Startrechte verwalten kann.

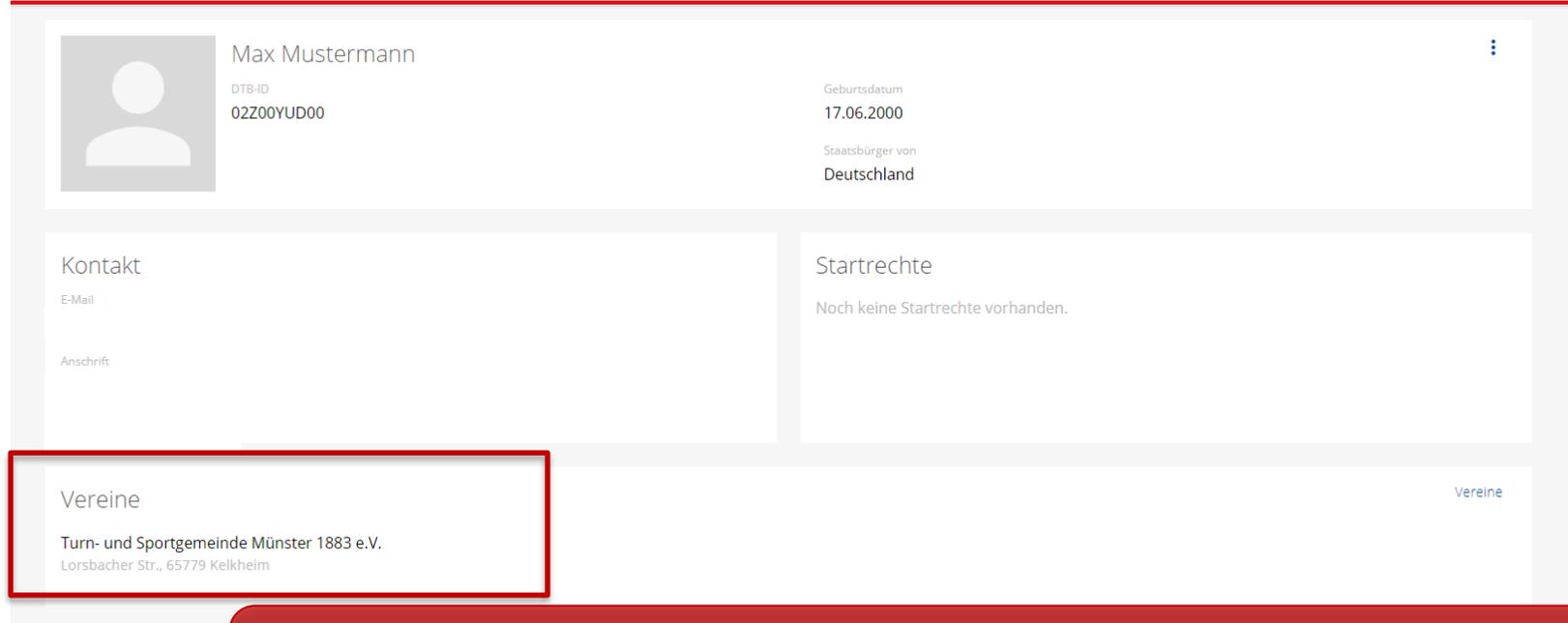
Ausgewählter Verein
Turn- und Sportgemeinde Münster 1883 e.V.
Lorsbacher Str., 65779 Kelkheim

1

The data is confirmed by clicking on '**Share**' [1] and the club receives access to the data for start rights management.

Approval for a club (4)

TURNPORTAL 



Max Mustermann 

DTB-ID
02Z00YUD00

Geburtsdatum
17.06.2000

Staatsbürger von
Deutschland

Kontakt

E-Mail

Anschrift

Startrechte

Noch keine Startrechte vorhanden.

Vereine 

Turn- und Sportgemeinde Münster 1883 e.V.
Lorsbacher Str., 65779 Kelkheim

Once the member's details have been released, the relevant clubs can add the member to their list of members and apply for starting rights.

Approval for a club (5)

TURNPORTAL

Hallo Max Mustermann,

der Verein Turn- und Sportgemeinde Münster 1883 e.V., hat ein oder mehrere Startrecht/e für dich beantragt.

Wenn du damit einverstanden bist, musst du nichts weiter unternehmen. Das bzw. die Startrecht/e ist/sind ab sofort gültig bis zum 31.12. in diesem Jahr.

Im Falle deiner Ablehnung kannst du dem Antrag innerhalb von 14 Tagen widersprechen. Dazu gehe bitte über den beigefügten Link in dein persönliches Profil im Turnportal. Über den Button „Widerspruch“ kannst du das bzw. die Startrecht/e ablehnen.

Bitte beachte, dass immer nur allen Startrechten widersprochen werden kann, eine Einzelauswahl ist hier nicht möglich. Bitte setze dich bei Unklarheiten zu den Startrechten direkt mit in Verbindung.

Wir weisen darauf hin, dass das Recht auf Widerspruch verfällt, wenn du in der Zwischenzeit einen Wettkampf für den antragstellenden Verein bestreiten solltest.

Widerspruch

1

As soon as a club applies for starting rights for its member, it will receive an e-mail. The starting rights are valid immediately. It is possible to **'object'** [1] to the application for starting rights within 14 days, provided that no competition has been participated in during this period.

TURNPORTAL

Further information on the passport system can be found at:

<https://www.dtb.de/passwesen>

If you have any further questions, please contact the passport offices of the regional gymnastics associations.